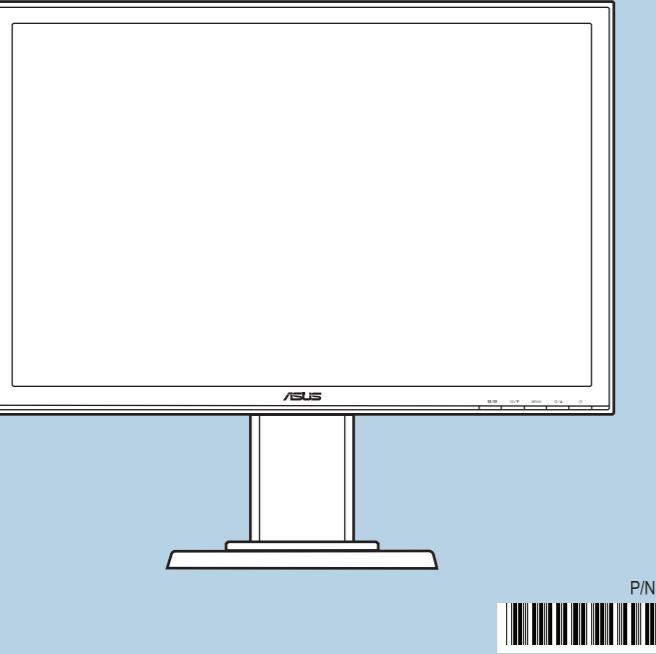


# ASUS VW22AxL Series

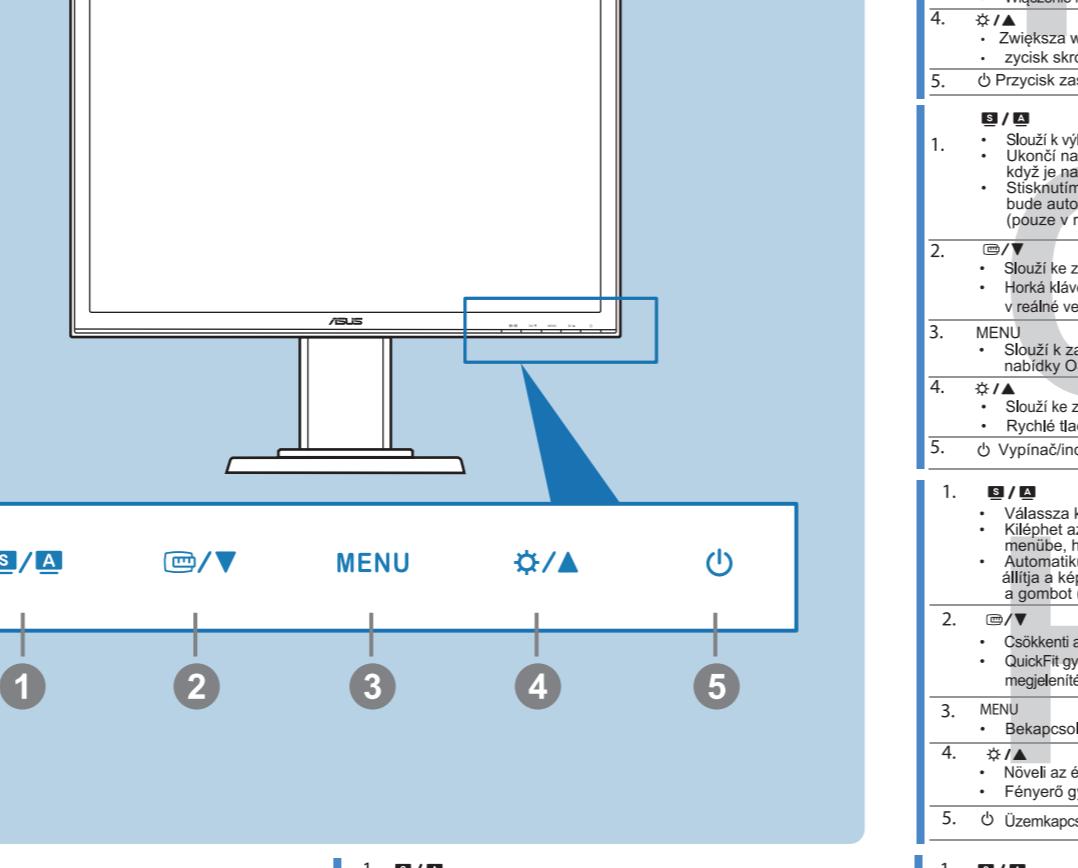
## LCD Monitor

### QUICK START GUIDE

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE SCHNELLSTARTHILFE GUIDA RAPIDA GUÍA DE INICIO RÁPIDO KRATKOE RUKOVODSTVO  
SNELSTARTGIDS GUIA DE CONSULTA RÁPIDA HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU QUICK-START VEJLEDNING  
PIAKÄYNNISTYSOPAS HURTTIGSTART SNABSTARTGUIDE INSTRUKCJA SZYBKEJ INSTALACJI STRUČNÁ PŘÍRUČKA  
BEUZEUMELESÍTÚMTATÓ GHID DE PORNIRE RAPIDA VODÍC ZA BRZO KORÍSENJE  
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ RÝKOVODSTVO ZA BZRZO INSTALACI RÝCHLY SPRIEVODCA PRE SPUSTENIE  
PANDUUN RINGKAS GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS ISAS PAMÄCIBAS ROKASGRĀMATĀ LÜHUUHEND



First Edition  
February 2012  
PN: J41RJ01.011



Copyright © 2012 ASUSTek COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTek COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification or alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is lost, tampered with, forged, altered or obscured.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

#### ASUS CONTACT INFORMATION

ASUSTeK Computer Inc.	ASUS Computer International (America)	ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)
Address 15 Li-Tsai Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan Telephone +886-2-2894-3447 Fax +886-2-2894-7798 E-mail info@asus.com.tw Website http://www.asus.com/tw/	Address 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA Fax +1-510-608-4555 Website http://usa.asus.com/ Online Contact http://usa.asus.com/sales	Address Harkortstr. 21-23, D-40890 Ratingen, Germany Telephone +49-1805-010920 Website http://www.asus.de/ Online Contact http://www.asus.de/sales
• Technical Support Telephone +86-21-3829911 Online Support http://support.asus.com/	• Technical Support Telephone +1-812-282-2787 (English Only) +1-805-370-2787 (French Only) Online Support http://support.asus.com/	• Technical Support Telephone +49-1805-010923 Support Fax +49-102-955911 Online Support http://support.asus.com/

- Selects a desired video preset mode.
- Exits the OSD menu or goes back to the previous menu.
- Automatically adjusts the image to its optimized position, clock, and phase by pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- Decreases values or moves your selection left/down.
- QuickFit hotkey, then press MENU for viewing patterns in real size.

- MENU**  
Turns on the OSD menu. Enacts the selected OSD menu item.
- Increases values or moves your selection right/up.
- Brightness hotkey.

- Power button/Power indicator**

- Damit wählen Sie einen gewünschten voreingestellten Videomodus auf.
- Die Taste drücken, um den Schleifen des OSD-Menüs bzw. dem Zurückkehren zum vorherigen Menü.
- Wenn die Bild zwei bis vier Sekunden lang gedrückt halten, wird das Bild optimal auf dessen Position, Takt und Phase (nur bei VGA-Modus).
- Die Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach links/rechts.
- QuickFit-Taste. Drücken Sie auf MENU, um Muster in realer Größe anzuzeigen.

- Menü**  
Startet das OSD-Menü auf. Zudem bestätigen Sie das ausgewählte OSD-Menüelement.
- Die Taste erhöhen Sie die Werte oder bewegen sich bei der Auswahl nach rechts/oben.

- 5. Ø Stromschalter/ Betriebsanzeige**

- Wähler önskatt förinställt videoläge.
- Avslutar OSD-menyn eller går tillbaka till föregående meny när OSD-menyn är aktiv.
- Justerar automatiskt bilden till dess optimierade position, klocka och fas genom tryckning på denna knapp i 2-4 sekunder (endast för VGA-läge).
- Økar värden eller flyttar ditt val till vänster/ned.
- QuickFit-snabbangest. Tryck på MENU för att visa mönster i verklig storlek.

- MENY**  
Oppnar OSD-menyn. Visar den valda posten på OSD-menyn.
- Økar värden eller flyttar ditt val till höger/upp.
- Snabbknapp för ljusstyrke.

- Ø Strömknapp och strömindikator**

**MONITOR INTRODUCTION** Présentation du moniteur Einführung zum Monitor Introduzione al monitor Introducción al monitor  
Общие сведения о мониторе Kennismaken met de monitor Apresentação do monitor Monitor tanıtımı Introduktion af billedskærmen  
Näytön esittely Introduktion till monitorit Monitorintroduction Omövnelementen monitora Popis monitoru  
A monitor bemutatás Prezentarea monitorului Upoznavanje sa monitorom Популаризација монитора  
Penduhuan tentang monitor 暢想顯示器介绍 显示器简介 显示器介绍 各部の説明 モニタリソウホウ  
モニタの説明 モニタの説明 顯示器介绍 顯示器介绍 顯示器介绍 顯示器介绍 顯示器介绍  
Prezentacija monitora Monitorius aprašymas Instrukcijas par monitoru Monitorių turvtus

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE SCHNELLSTARTHILFE GUIDA RAPIDA GUÍA DE INICIO RÁPIDO KRATKOE RUKOVODSTVO  
SNELSTARTGIDS GUIA DE CONSULTA RÁPIDA HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU QUICK-START VEJLEDNING  
PIAKÄYNNISTYSOPAS HURTTIGSTART SNABSTARTGUIDE INSTRUKCJA SZYBKEJ INSTALACJI STRUČNÁ PŘÍRUČKA  
BEUZEUMELESÍTÚMTATÓ GHID DE PORNIRE RAPIDA VODÍC ZA BRZO KORÍSENJE  
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ RÝKOVODSTVO ZA BZRZO INSTALACI RÝCHLY SPRIEVODCA PRE SPUSTENIE  
PANDUUN RINGKAS GREITOSIOS PALEISTIES VADOVAS ISAS PAMÄCIBAS ROKASGRĀMATĀ LÜHUUHEND

- 1. Ø/A**
  - Odabiraju željenog tryba wstavnih ustawieb obrazu.
  - Uzmeđujući wjeseću iz menu OSD lub povrat po prethodnoj menu, gdje menu OSD jest aktivno.
  - Automatyczna regulacja do zoptymalizowanej pozycji obrazu, zegara i taktu poprzez naciśnięcie tego przycisku na 2-4 sekundy (wyłącznie dla trybu VGA).

- 2. Ø/D/V**
  - Zmniejsza wartości lub przesuwa wybór w lewo/dół.
  - Najniższa kombinacja skrótu QuickFit. Nacisnij MENU dla przepłotu w trybie rozmiaru.

- 3. MENU**
  - Włączanie menu OSD. Wykazanie wybranego elementu menu OSD.

- 4. Ø/A**
  - Zwiększa wartości lub przesuwa wybór w prawo/górę.
  - Zyciski skrótu Jasność.

- 5. Ø** Przykaz zasilania/Wskazka zasilania

- 1. Ø/A**
  - Služí k výberu požadovaného režimu predvolby videa.
  - Ukončí nabídku OSD nebo se vrátí zpět do předešlého nabídky, když je nabídka OSD aktivní.
  - Automatická nastavení obrázku po dobu 2 - 4 sekund bude automaticky upravovat polohu obrazu, frekvenci a fazu (pouze v režimu VGA).

- 2. Ø/D/V**
  - Služí ke zvyšování hodnot nebo k posuvání výběru vlevo/dole.
  - Horká klávesa QuickFit. Nacisnite MENU pro zobrazení vzoru v reálné velikosti.

- 3. MENU**
  - Služí k zapnutí nabídky OSD. Aktivuje vybranou položku nabídky OSD.

- 4. Ø/A**
  - Služí ke zvyšování hodnot nebo k posuvání výběru vpravo/nahore.
  - Rychlá klávesa odvádzání jasu.

- 5. Ø** Vypinač/základna/Wskazka zasilania

- 1. Ø/A**
  - Výbera želania predvolby videorežimu.
  - Ukonči nabídku OSD alebo se vráti späť do predchádzajúcej nabídky.
  - Automatická nastavenia obrázku po dobe 2-4 sekund (iba pre režim VGA) do automatického nastavenia optimálnej polohy, synchronizácie a fázy obrázku.

- 2. Ø/D/V**
  - Služí na zvýšenie hodnot alebo posúva váš výber doľava/dolu.
  - Klávesová skrátku pre QuickFit. Stačením MENU zobrazíte vzory v skutočnej veľkosti.

- 3. MENU**
  - Bekapcsolja az OSD menüt. Aktiválja a kijelölt OSD menüpontot.

- 4. Ø/A**
  - Növeli az értéket, vagy jobbra/felé mozgatja a kiválasztott sort.
  - Rýchly gorszgomb.

- 5. Ø** Uzemkapcsoló/Bekapcsolt állapotot jelző fény

- 1. Ø/A**
  - Válassza ki a kívánt gyári videó üzemmódot.
  - Klikkjelez az OSD menüt, vagy visszatérhet az előző menüre.
  - Automatikusan optimalizált helyzetbe, órajel és fázisra állítja a képet, amennyiben 2-4 másodperc lenyomva tartja a gombot (csak VGA üzemmód esetén).

- 2. Ø/D/V**
  - Csökkeni az értéket, vagy balra/felé mozgatja a kiválasztott sort.
  - QuickFit gyorsító. A műtakozás valós mértékben válto megfelelősen néha nyoma meg a MENU gombot.

- 3. MENU**
  - Bekapcsolja az OSD menüt. Aktiválja a kijelölt OSD menüpontot.

- 4. Ø/A**
  - Növeli az értéket, vagy jobbra/felé mozgatja a kiválasztott sort.
  - Tásti a rövidített lumenit.

- 5. Ø** Uzemkapcsoló/Bekapcsolt állapotot jelző fény

- 1. Ø/A**
  - Seleziona una modalità video desiderata preimposta.
  - Quittare il menu a schermo o tornare al menu precedente.
  - Ajuste automáticamente l'image à sa position optimale, la fréquence et la phase en appuyant sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA uniquement).

- 2. Ø/D/V**
  - Diminuise le valeur ou déplace la sélection vers la gauche/bas.
  - Touche spéciale QuickFit. Appuyez sur MENU pour les motifs d'affichage en taille réelle.

- 3. MENU**
  - Allume le menu OSD. Active l'élément de menu OSD sélectionné.

- 4. Ø/A**
  - Augmente les valeurs ou déplace la sélection vers la droite/haut.
  - Touche de luminosité.

- 5. Ø Bouton et Témoin d'alimentation**

- 1. Ø/A**
  - Seleciona um modo vídeo prédefinido.
  - Quitar le menu a la pantalla o volver al menu anterior.
  - Ajuste automáticamente la imagen a su posición óptima, la frecuencia y la fase tomando en cuenta los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).

- 2. Ø/D/V**
  - Reduzir os valores ou desloca a sua seleção para a esquerda/baixo.
  - Tecla de atalho QuickFit. Primeira MENU para visualizar os padrões no tamanho real.

- 3. MENU**
  - Ativa o menu OSD. Abre o elemento de menu OSD selecionado.

- 4. Ø/A**
  - Aumenta os valores ou desloca a sua seleção para a direita/cima.
  - Teda de atalho para o brilho.

- 5. Ø Botão de alimentação/Indicador de alimentação**

- 1. Ø/A**
  - Seleciona um novo modo vídeo.
  - Sluit het OSD-menu of al terug naar het voorige menu wanneer het OSD-menu actief is.
  - Druk gedurende 2 tot 4 seconden op deze knop om het beeld automatisch te passen na de optimale instellingen voor positie, klok en fase (alleen voor VGA-modus).

- 2. Ø/D/V**
  - Verlaagt waarden of verplaatst de selectie naar beneden.
  - Touche spéciale QuickFit. Appuyez sur MENU pour visualiser les modèles de taille réelle.

- 3. MENU**
  - Aktiviere OSD menü. Aktivieren der gewählten OSD menupunkt.

- 4. Ø/A**
  - Högt waarden op of verplaatst de selectie naar boven.
  - Snelltoets helderheid.

- 5. Ø Voedingknop/voedingsindicator**

- 1. Ø/A**
  - Välj en ensköt video-forvaltig tillstånd.
  - Lukar OSD menyn, eller på lägsta till den föregående menü, när OSD menyn är aktiv.
  - Drar gedurende 2-4 sekunder över denna knop om det beeldet automatiskt till passen från förtid under 2-4 sekunder, inställs bildet automatiskt i dets optimala position, klocka och fas.

- 2. Ø/D/V**
  - Reducerer værdiene eller bevæger valget til venstre/ned.
  - QuickFit-genvejstast. Tryk på MENU for at vise størrelse i virkelighed.

- 3. MENU**
  - Åbner OSD menü.

- 4. Ø/A**
  - Øger værdiene eller bevæger valget til højre/op.
  - Lysstyrke-hurtigtast.

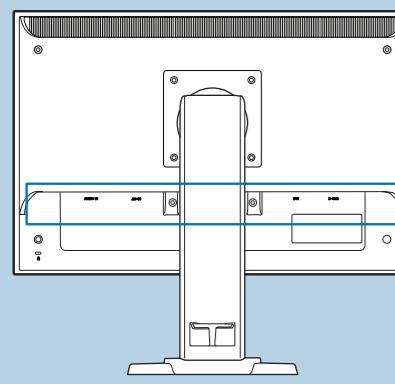
- 5. Ø Stromknap/Strømdioden**

- 1. Ø/A**
  - Väljer önskade video-forvaltig tillstånd.
  - Öppnar OSD-menyn eller gör tillbaka till föregående meny när OSD-menyn är aktiv.
  - Ändrar automatiskt bilden till dess optimala position, klocka och fas vid tryckning på denna knapp i 2-4 sekunder (endast för VGA-läge).

- 2. Ø/D/V**
  - Reduserer værdiene eller flytter ønsket valg til venstre/bag.
  - QuickFit-pisknappan. Tryk på MENU for at få viden om størrelsen i virkelighed.

- 3. MENU**
  - Åbner meny

**CONNECTING THE CABLES**  Branchez des câbles  Anschließen der Kabel  Collegamento dei cavi  Conectar los cables  Подключение кабелей  De kabels aansluiten  Ligação dos cabos  Kablolari bağlama  Tilslutning af kablerne  Kaapelin liittäminen  Koble til kablene  Ansluta kablarna  Podłączać kabiel  Connecting the cables  A kábelcsatlakoztatás  Conectare cabluri  Povezivanje kablova  Συνδέστε τα καλώδια  Cesvāvāne на кабелю  Prijenie kablov  توصیل الكابلات  连接线缆  接線  ケーブルを接続する  끼는 시각 설문서  การใช้สายเชื่อมต่อที่มีปัญหา  Menyambungkan kabel  Kabelų prijungimas  Kabelu pievienošana  Kabile ühtendamine 



To connect the power cord: connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.

To connect the VGA cable / DVI cable:

- Plug the VGA/DVI connector to the monitor's VGA / DVI port.
- Connect the other end of the VGA / DVI cable to your computer's VGA / DVI port.
- Tighten the two screws to secure the VGA / DVI connector.

 When both the VGA and the DVI cables are connected, you can choose either VGA mode or DVI mode from Input Select item of the OSD functions.

To connect the audio cable: connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.

Pour connecter le cordon d'alimentation : connectez une extrémité du cordon d'alimentation au port AC-in du moniteur, et l'autre extrémité à une source électrique.

Pour connecter le câble VGA / DVI :

- Branchez le connecteur VGA/DVI sur port VGA/DVI du moniteur LCD.
- Connectez une autre extrémité du câble VGA/DVI au port VGA/DVI de votre ordinateur.
- Serrez les deux vis pour sécuriser le connecteur VGA/DVI.

 lorsque les câbles VGA et DVI sont tous deux connectés, vous pouvez choisir d'utiliser le mode VGA ou DVI comme source depuis le menu OSD.

Pour connecter le câble audio : connectez une extrémité du câble audio au port d'entrée audio du moniteur, et l'autre extrémité au port de sortie audio de l'ordinateur.

So schließen Sie das Netzkabel an: Verbinden Sie eine Ende des Audiokabels mit dem Stromeingang des Monitors und das andere mit einer Steckdose.

So schließen Sie das VGA - / DVI-Kabel an:

- Verbinden Sie das eine Ende des VGA / DVI-Kabels mit dem Monitor.
- Schließen Sie das andere Ende an den VGA- / DVI-Anschluss Ihres Computers an.
- Ziehen Sie die Schrauben fest.

 Wenn gleichzeitig VGA- und DVI-Kabel angeschlossen sind, können Sie über das Element Input Select der OSD-Funktion den VGA- oder DVI-Modus auswählen.

So schließen Sie das Audiokabel an: Verbinden Sie eine Ende des Audiokabels mit dem Stromeingang des Monitors und das andere Ende mit dem Audioausgang Ihres Computers.

Per collegare il cavo di alimentazione: fissare un'estremità del cavo di alimentazione alla porta ingresso AC del monitor LCD e l'altra ad una presa di corrente.

Per collegare il cavo VGA / cavo DVI:

- Inserire il connettore VGA/DVI sulla porta VGA/DVI del monitor LCD.
- Collegare l'altra estremità del cavo VGA/DVI alla porta VGA/DVI del computer.
- Stringere le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.

 Quando è collegato sia il cavo VGA che il cavo DVI, è possibile scegliere la modalità VGA o la modalità DVI dalla voce Selezione Input se le funzioni OSD sono attivate.

Per collegare il cavo audio: collegare un'estremità del cavo audio allo porta Audio-in del monitor, e l'altra estremità alla porta audio-out del computer.

Più facile con il cavo di alimentazione: connette un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

Para conectar el cavo de alimentación:

- conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.
- Para conectar el cable VGA / cable DVI:

 Encuele el conector VGA/DVI al porto VGA/DVI del monitor LCD.

Colocue el otro extremo del cable VGA/DVI en la porta VGA/DVI del equipo.

Aprete los tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.

 Cuando los cables VGA y DVI estén conectados, podrá elegir el modo VGA o DVI en el elemento Seleccionar entrada de las funciones OSD.

Per collegare il cavo audio:

collegare un'estremità del cavo audio alla porta Audio-in del monitor, e l'altra estremità alla porta audio-out del computer.

Para conectar el cable de alimentación: conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

Para conectar el cable VGA / cable DVI:

- Encuele el conector VGA/DVI al porto VGA/DVI del monitor LCD.
- Coloque el otro extremo del cable VGA/DVI en la porta VGA/DVI del equipo.
- Zajistěte konektory VGA/DVI šrouby.

 Cuando los cables VGA y DVI estén conectados, puedes elegir entre el modo VGA o DVI en la opción Entrada seleccionada de las funciones OSD.

Para conectar el cavo de audio:

conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de audio del monitor y el otro extremo al puerto de salida de audio del equipo.

Подключение шнур питания: подключите один конец шнура к разъему питания монитора, подключите другой конец к розетке.

Подключение VGA/ DVI кабеля:

- Подключите один конец VGA/ DVI кабеля к VGA/ DVI разъему LCD монитора.
- Подключите другой конец VGA/ DVI кабеля к VGA/ DVI разъему компьютера.
- Затяните болты крепления разъема VGA/ DVI.

 Когда оба кабеля VGA и DVI подключены, вы можете выбрать режим VGA или DVI в меню OSD.

Подключение джека/кабеля: подключите один конец аудиокабеля к разъему Audio-in монитора, подключите другой конец к разъему Audio-out компьютера.

De voedingskabel aansluiten: sluit het ene uiteinde van de voedingskabel stevig aan op de wisselvoedingsaansluiting van de monitor en stop het andere uiteinde in het stopcontact.

De VGA/DVI-kabel aansluiten:

- Stop de VGA/DVI-aansluiting in de VGA/DVI-poort van de LCD-monitor.
- Sluit het andere uiteinde van de VGA/DVI-kabel op de VGA/DVI-poort van uw computer.
- Maak de beide schroeven vast om de VGA/DVI-aansluiting te bevestigen.

 Wanneer zowel de VGA- als DVI-kabel zijn aangesloten, kunt u de VGA-modus of de DVI-modus kiezen onder het item Input Select (Invooiselectie) van de OSD-functies.

De audiokabel aansluiten: sluit het ene uiteinde van de audiokabel aan op de audio-ingang van de monitor en het andere uiteinde op de audio-uitgang van de computer.

Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada eléctrica.

Ligaçao do cabo VGA / cabo DVI:

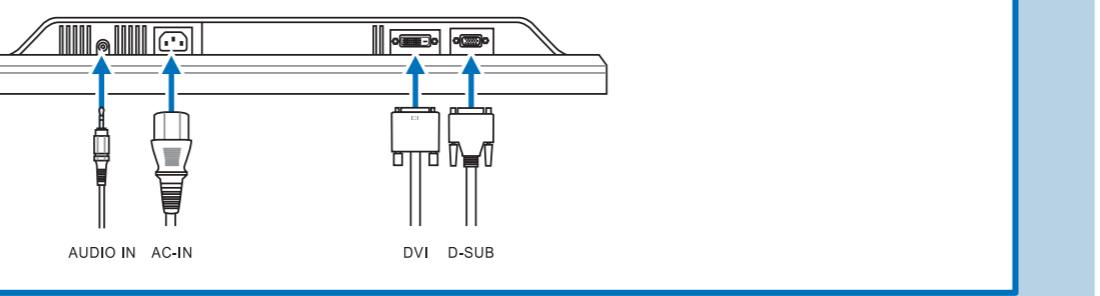
- Ligue o conector VGA/DVI à porta VGA/DVI do monitor de LCD.
- Ligue a outra extremidade do cabo VGA/DVI à porta VGA/DVI do computador.
- Aprete os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.

 Quando ambos os cabos VGA e DVI estiverem ligados, poderá escolher o modo VGA ou o modo DVI a partir do item Input Select (Selecção de entrada) apresentado no ecrã.

Para ligar o cabo de áudio: ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e ligue a outra extremidade à porta de saída de áudio do computador.

Para ligar o cabo de áudio:

colocar um extremo do cabo de áudio no porto de saída de áudio do monitor e o outro extremo no porto de saída de áudio do computador.



Güç kablosunu bağlamak için: güç kablosunun bir ucunu sajıam bir şekilde monitorin AC giriş portuna, diğer ucunu güç çirkası bağlayın.

VGA kablosunu/DVI kablosunu bağlamak için:

- Plug the VGA/DVI connector to the monitor's VGA/DVI port.
- Connect the other end of the VGA / DVI cable to your computer's VGA / DVI port.
- Tighten the two screws to secure the VGA / DVI connector.

 Hem VGA hem DVI kabolarını bağlayın, OSD seçeneklerinden VGA / DVI modunu seçin.

To connect the audio cable: connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.

Pour connecter le cordon d'alimentation :

connectez une extrémité du cordon d'alimentation au port AC-in du moniteur, et l'autre extrémité à une prise électrique.

Pour connecter le câble VGA / DVI :

a. Branchez le connecteur VGA/DVI sur port VGA/DVI du moniteur.

b. Branchez le autre extrémité du câble VGA/DVI à la port VGA/DVI de votre ordinateur.

c. Serrez les deux vis pour sécuriser le connecteur VGA/DVI.

 lorsque les câbles VGA et DVI sont tous deux connectés, vous pouvez choisir d'utiliser le mode VGA ou DVI comme source depuis le menu OSD.

Pour connecter le câble audio :

connectez une extrémité du câble audio au port d'entrée audio du moniteur, et l'autre extrémité au port de sortie audio de l'ordinateur.

So schließen Sie das Netzkabel an: Verbinden Sie eine Ende des Audiokabels mit dem Stromeingang des Monitors und das andere Ende mit einer Steckdose.

So schließen Sie das VGA - / DVI-Kabel an:

a. Verbinden Sie das eine Ende des VGA / DVI-Kabels mit dem Monitor.

b. Schließen Sie das andere Ende an den VGA- / DVI-Anschluss Ihres Computers an.

c. Ziehen Sie die Schrauben fest.

 Wenn gleichzeitig VGA- und DVI-Kabel angeschlossen sind, können Sie über das Element Input Select der OSD-Funktion den VGA- oder DVI-Modus auswählen.

So schließen Sie das Audiokabel an: Verbinden Sie eine Ende des Audiokabels mit dem Stromeingang Ihres Computers und das andere Ende mit dem Audioausgang Ihres Computers.

Per collegare il cavo di alimentazione: fissare un'estremità del cavo di alimentazione alla porta ingresso AC del monitor LCD e l'altra ad una presa di corrente.

Per collegare il cavo VGA / cavo DVI:

a. Collegare il connettore VGA/DVI alla porta VGA/DVI del monitor LCD.

b. Collegare l'altra estremità del cavo VGA/DVI alla porta VGA/DVI del computer.

c. Stringere le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.

 Quando è collegato sia il cavo VGA che il cavo DVI, è possibile scegliere la modalità VGA o la modalità DVI dalla voce Selezione Input OSD.

Per collegare il cavo audio:

collegare un'estremità del cavo audio alla porta Audio-in del monitor, e l'altra estremità alla porta audio-out del computer.

Più facile con il cavo di alimentazione: connette un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

Para conectar el cavo VGA / cable DVI:

a. Encuele el conector VGA/DVI al porto VGA/DVI del monitor LCD.

b. Coloque el otro extremo del cable VGA/DVI en la porta VGA/DVI del equipo.

c. Apriete los tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.

 Cuando los cables VGA y DVI estén conectados, podrás elegir el modo VGA o DVI en el elemento Seleccionar entrada de las funciones OSD.

Para conectar el cavo audio:

conecte un extremo del cable de audio al puerto Audio-in del monitor, y el otro extremo al puerto Audio-out del ordenador.

Anslutning av strömkabeln: anslut ena änden av strömkabeln till AC-strömkontakten på monitorn och den andra änden till strömkontakten.

Koble til VGA/DVI-kabelen:

a. Koble til VGA/DVI-kontakten med LCD-skjermen på porten VGA/DVI.

b. Koble til VGA/DVI-kontakten med din PC ved hjelpe InputSelect.

c. Snur VGA/DVI-kabelen slik at den ikke kommer i veien overfor komputeren.

 Kun når både VGA og DVI kablene er koblet til, kan du velge ent